

Městský úřad Železná Ruda

Správní odbor

Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda
Tel: 376361211, Fax: 376397425, web: www.zeleznaruda.cz

Č.j.: SO-3830/15, 16//23

Vaše zn.:

Vyřizuje: Ing. Caroline Zahradníková

E-mail: zahradnikova@zeleznaruda.cz

Tel./fax: 376 361 225, 724 05 37 91/376 397 425

Železná Ruda, dne 8. 2. 2016

adresa pro doručování:

Mgr. Josef Hlavička, advokát
Havel, Holásek & Partners s.r.o.
Na Florenci 2116/15
Recepce A
110 00 Praha 1 – Nové Město

ROZHODNUTÍ

I.

Dne 22.12.2015 obdrželo město Železná Ruda, se sídlem Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 00256358, Žádost o poskytnutí informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ze strany společnosti TRAVEL FREE, s.r.o., IČO: 26739780, se sídlem Praha 1, Václavské nám. 53, 110 00, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 90761, (dále jen „žadatel“). Na základě předmětné žádosti žadatel požádal město Železná Ruda o poskytnutí kopií jednotlivých záznamů z průběhu jednání hodnotící komise se všemi zájemci, kteří podali nabídku v návaznosti na vyvěšení záměru města Železná Ruda ohledně pronájmu prostor ve vlastnictví města nacházející se v budově č.p. 7, jež je součástí pozemku st. p. č. 105/1 v katastrálním území Alžbětín, obec Železná Ruda, a souvisejících pozemků st.p.č. 105/2, 105/3, p.č. 52/40, 52/159, 52/26, st. p.č. 108, 109 a 110. Prostory a uvedené

ky, které byly citovány v záměru, představují areál bývalé celnice Alžbětín; (dále též "celnice").

Dne 5.1.2016 byla žadateli doručena odpověď města Železná Ruda k Žádosti o poskytnutí informací dle zákona č. 106/1999 Sb. ze dne 22.12.2015, na jejímž základě město Železná

Ruda poskytlo žadateli odkaz na uložení dat, kam byly nahrány jednotlivé záznamy z jednání hodnotící komise se čtyřmi (4) zájemci, kteří podali k záměru pronájmu nemovitých věcí své nabídky, když nahrávka společnosti T.G., a.s. nebyla zveřejněna z důvodu odeprání souhlasu s jejím zveřejněním ze strany tohoto subjektu.

Vzhledem k tomu, že žadatel byl přesvědčen, že postup města při vyřízení Žádosti o poskytnutí informací byl v rozporu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, podal žadatel na Krajský úřad Plzeňského kraje prostřednictvím Městského úřadu Železná Ruda, „**Stížnost na postup při vyřizování žádosti o poskytnutí informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů**“.

Dne 25.01.2016 obdrželo město Železná Ruda rozhodnutí vydané Krajským úřadem Plzeňského kraje, pod č.j. KDS/246/16 ze dne 22.01.2016, kterým bylo vyhověno stížnosti žadatele a zároveň bylo městu Železná Ruda, jako povinnému subjektu dle § 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, přikázáno do 15 dnů od doručení citovaného rozhodnutí vyřídit Žádost o poskytnutí informací ze dne 22.12.2015.

S ohledem na shora uvedené skutečnosti rozhodlo město Železná Ruda, se sídlem Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 00256358, ve věci Žádosti žadatele o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ze dne 22.12.2015

t a k t o:

shora uvedená Žádost o poskytnutí informací dle zákona č. 106/1999 Sb. ze dne 22.12.2015, se podle ust. § 15 odst. 1, v souvislosti s ust. § 9 odst. 1, § 11 odst. 2 písm. a) zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů,

z č á s t i o d m í t á,

příčemž žadateli budou poskytnuty pouze takové informace, resp. kopie jednotlivých záznamů zájemců z průběhu jednání hodnotící komise se všemi zájemci, kteří podali k záměru města Železná Ruda své nabídky a zároveň tito zájemci neodepřeli souhlas městu Železná Ruda se zveřejněním záznamů z jednání hodnotící komise. Žadateli nebude poskytnut zvukový záznam nabídky zájemce, společnosti T.G., a.s., IČO: 45349088, se sídlem

K Cihelnám 699/35a, Plzeň, 326 00, neboť tento subjekt odepřel městu Železná Ruda souhlas se zveřejněním tohoto záznamu z důvodu ochrany obchodního tajemství.

II. Odůvodnění:

(i)

Žadatel podal dne 22.12.2015 v souladu s ust. § 13 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, Žádost o poskytnutí informací. V podání předmětné žádosti žadatel požádal město Železná Ruda o poskytnutí kopií jednotlivých záznamů z průběhu jednání hodnotící komise se všemi zájemci, kteří podali k záměru své nabídky.

Město Železná Ruda přezkoumalo žadatelovu Žádost o poskytnutí informací a tímto zasílá žadateli záznamy níže uvedených zájemců, kteří podali k záměru své nabídky, tj. záznamy níže uvedených společností:

1. Hadnur s.r.o., IČO: 017 55 854, se sídlem Janáčkovo nábřeží 1153/13, Smíchov, 150 00 Praha 5,
2. TOP TANK s.r.o., IČO: 264 03 226, se sídlem Janáčkovo nábřeží 1153/13, Smíchov, 150 00 Praha 5,
3. TRAVEL FREE, s.r.o., IČO: 267 39 780, se sídlem Praha 1, Václavské nám. 53, 110 00,
4. ORI, spol. s r.o., IČO: 182 39 081, se sídlem Praha 5 – Barrandov, Borského 989/1, 152 00.

(ii)

Vzhledem k situaci, že společnost T.G., a. s., IČO: 45349088, se sídlem K Cihelnám 699/35a, Černice, 326 00 Plzeň, odepřela dne 4.1.2016 souhlas s poskytnutím záznamu z prezentace své nabídky a podnikatelského záměru třetím subjektům s tím, že během prezentace zazněly nejen informace týkající se daného konkrétního podnikatelského záměru, nýbrž i řada informací týkajících se její podnikatelské činnosti obecně, které uvedená společnost považuje za konkurenčně významné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné a jako takové tedy za své obchodní tajemství, není možné zvukový záznam jednání se společností T.G., a.s., jež požaduje žadatel v souvislosti se svou Žádostí o poskytnutí informace, žadateli poskytnout a to právě s poukazem na ustanovení § 9 odst. 1 a ustanovení § 11 odst. 2 písm. a) zákona o svobodném přístupu k informacím.

Z dikce ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, vyplývá, že obchodní tajemství tvoří konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné skutečnosti, které souvisejí se závodem a jejichž vlastníci zajišťují ve svém zájmu odpovídajícím způsobem jejich utajení.

Z důvodové zprávy k ust. § 504 pak vyplývá, že má-li jít o obchodní tajemství, musí být znaky uvedené v citovaném ustanovení dány všechny současně (kumulativně), tzn. musí se jednat o skutečnosti, které jsou současně konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné, dále o skutečnosti, které jsou v příslušných kruzích běžně nedostupné, souvisejí však se závodem, a konečně se musí jednat o skutečnosti, které vlastníci zajišťují ve svém zájmu odpovídajícím způsobem utajení. Za obchodní tajemství nelze pokládat např. důvěrné informace, jež nemají potenciaální hodnotu, anebo důvěrné informace, které nelze konkurenčně využít. Má-li být naplněn znak, že jde o běžně nedostupné skutečnosti, které souvisejí se závodem a jejichž vlastníci zajišťují ve svém zájmu odpovídajícím způsobem jejich utajení, musí podnikatel svou vůli sledující utajení těchto skutečností relevantním a hlavně seznamitelným způsobem projevit, tj. vlastníci jejich utajení zajišťují, tím totiž projevuje vůli je utajit.

(iii)

Společnost T.G., a.s. na jednání hodnotící komise, které se konalo 16.12.2015 v Železně Rudě, a z něhož byl pořízen zvukový záznam, podrobně prezentovala svůj podnikatelský záměr, přičemž uvedla zejména následující skutečnosti:

- uvedla koncept nabízeného zboží, když členům hodnotící komise specifikovala, jaké konkrétní zboží má v úmyslu v prostorách celnice zákazníkům nabídnout, resp. představila nový koncept nabízeného zboží;
- specifikovala konkrétní částky, které má v úmyslu investovat do rekonstrukce předmětného pronajatého prostoru a okolí, přičemž uvedla, jakým konkrétním způsobem okolní prostory celnice využije, co v prostorách vybuduje a z jakých prostředků bude rekonstrukci objektu financovat;
- vymezila, kde se nachází skladové prostory této společnosti a odkud by bylo zboží do předmětného pronajatého prostoru expedováno; uvedla rovněž konkrétní země a konkrétní druhy zboží, které by bylo z určitých zemí do pronajatého prostoru dováženo;
- prezentovala, jakým způsobem bude zajištěna udržitelnost v rámci využitelnosti pronajatého objektu.

Město Železná Ruda opakovaně prověřilo předmětný zvukový záznam společnosti T.G., a.s., a posoudilo, zda informace uvedené v záznamu naplňují znaky ust. § 504 občanského zákoníku.

V rámci přezkoumání záznamu a jeho analyzování město Železná Ruda dospělo k názoru, že uvedené informace, které byly v rámci prezentace podnikatelského záměru ze strany společnosti T.G., a.s. na jednání hodnotící komise detailně specifikovány, a v daném rozhodnutí jsou z důvodu ochrany obchodního tajemství, pouze typově vymezeny, lze podle názoru města Železná Ruda, pokládat za informace konkurenčně významné, ocenitelné a určité, jež jsou způsobilé se dotknout hospodářského výsledku společnosti T.G., a.s. a jsou způsobilé přinést výhodu jiným subjektům, které mohou tyto informace využít v rámci svého podnikatelského záměru. Např. specifikací konkrétního zboží, které má společnost T.G., a.s. v úmyslu nabídnout zákazníkům v pronajatých prostorách, a jež se odlišuje od ostatního sortimentu - nabídky ostatních zájemců účastnících se soutěže a jež může zlepšit produktové služby v této oblasti, lze pokládat za informaci natolik konkurenčně významnou, ocenitelnou a určitou, jejíž uveřejnění je způsobilé poškodit danou společnost. Stejným způsobem lze vyhodnotit i ostatní informace, jež společnost T.G., a.s. v rámci prezentace uvedla a to zejména ohledně využití předmětného areálu celnice a jeho okolí.

Město Železná Ruda konstatuje, že uvedené informace nemají z jeho pohledu pouze obecnou povahu, nýbrž detailně představují provozování budoucího záměru podnikatele, když zejména uvádí, jaké konkrétní zboží bude zákazníkům nabízeno a jakým konkrétním způsobem bude objekt celnice a její okolí využito.

V této souvislosti uvádíme, že pojmovým znakem dle ust. § 504 občanského zákoníku ve věci obchodního tajemství je kromě jiného, že se musí jednat o skutečnosti v příslušných obchodních kruzích nedostupné. Vzhledem k tomu, že společnost T.G., a.s. v rámci své prezentace jejího podnikatelského záměru uvedla informace, které nevedl ani jeden z nabízených uchazečů týkající se koncepce nabízeného sortimentu v prostorách celnice a způsobu rekonstruování objektů, lze objektivně a důvodně předpokládat, že tyto informace nejsou běžně dostupnými a lze dojít k závěru, že tyto mají být utajeny.

(iv)

Město Železná Ruda v rámci odůvodnění rozhodnutí uzavírá, že podle ustanovení § 9 odst. 1 zákona č. 106/1999Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, platí, že pokud je požadovaná informace obchodním tajemstvím, povinný subjekt ji neposkytne. Z ustanovení § 11 odst. 2 písm. a) zákona o svobodném přístupu k informacím pak vyplývá, že povinný subjekt informaci neposkytne, pokud jde o informaci vzniklou bez použití veřejných prostředků, která byla předána osobou, již takovouto povinnost zákon neukládá, pokud nesdělila, že s poskytnutím informace souhlasí.

S ohledem na situaci, že společnost T.G., a.s. se rozhodla ve svém zájmu utajit skutečnosti související s jejím podnikatelským záměrem, který byl prezentován v rámci jednání hodnotící komise ze dne 16.12.2015 a odepřela městu Železná Ruda dne 4.1.2016 poskytnout souhlas se zveřejněním zvukového záznamu z důvodu ochrany obchodního tajemství ve věci informací uvedených touto společností, není město Železná Ruda oprávněno poskytnout předmětný

zvukový záznam ve věci prezentace dalším subjektům či tento zveřejnit. S ohledem na výše uvedené je tak městem Železná Ruda rozhodnuto, jak je uvedeno shora v tomto rozhodnutí.

III. Poučení

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle ust. § 16 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., ve spojení s ust. § 152 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, odvolání (rozklad) a to ve lhůtě 15 dnů od doručení tohoto rozhodnutí.

Příloha: Zvukové záznamy – prezentace podnikatelských záměrů čtyř (4) uchazečů
www.uschovna.cz/zasilka/HLE7375TU57FLVUX-LI8



Ing. Caroline Zahradníková
vedoucí správního odboru
MěÚ Železná Ruda

Odeslaná zpráva - Detail zprávy - Doručenka

Věc: dz
ID zprávy: 343032496
Datum a čas dodání: 08.02.2016 v 16:07:00
Datum a čas doručení: 09.02.2016 v 07:04:21

Adresát: Josef Hlavička - Hlavička Josef, Mgr., advokát, Na Florenci 2116/15, 11000
Praha 1, CZ
ID schránky: r4mhhvx

Zmocnění: Nežadáno
Odstavec: Nežadáno
Naše číslo jednací: 0484/16/
Naše spisová značka: Nežadáno
Vaše číslo jednací: Nežadáno
Vaše spisová značka: Nežadáno
K rukám: Josef Hlavička
Do vlastních rukou: Ne
Doručení fikcí zakázáno: Ne

Události zprávy:

08.02.2016 v 16:06:59 EV0: Datová zpráva byla podána.
08.02.2016 v 16:07:00 EV5: Datová zpráva byla dodána do datové schránky příjemce. Je-li příjemcem datové zprávy orgán veřejné moci vystupující v postavení orgánu veřejné moci, byla datová zpráva tímto okamžikem doručena.
09.02.2016 v 07:04:21 EV11: Přihlásila se oprávněná osoba ve smyslu §8, odst. 1 až 4 zákona č.300/2008 Sb. v platném znění. Datová zpráva je nyní doručena. Případné dřívější datum doručení fikcí nebo doručení dodáním do schránky orgánu veřejné moci není dotčeno.

Prohlášení doručujícího orgánu:

- Adresát byl vyzván k vyzvednutí zásilky a byl vyzvednut.
 Zásilka byla připravena k vyzvednutí dne:
 Zásilka byla vložena do schránky dne:

Odesílatel: MĚSTSKÝ ÚŘAD ŽELEZNÁ RUDA
správní odbor
Klostermannovo nám. 295
340 04 Železná Ruda
IČ: 256358, DIČ: CZ00256358

DORUČENKA NEVRACET, VLOŽIT DO SCHRÁNKY
ULOŽIT JEN 10 DNÍ!

Označení písemnosti (č.j.): SO – 3830/15//23

Adresát: Havel, Holásek a Partners s.r.o.
Advokátní kancelář
Na Florenci 2116/15
Praha 1
110 00

Prohlášení příjemce zásilky

Jméno a příjmení příjemce: P. Křivánek

Potvrzuji převzetí této zásilky.

Dne: 10.2.16

Podpis: 

Michaela Bo

